

## AWARD CRITERIA (pass/fail)

### REQUIRED

1. The attached RI Bid Form (Annex A) must be completed and submitted
2. Completed Proposal based on the Scope of works in Annex B
3. Proof of previous experience in Humanitarian Sectors like reference letters or equivalent document such as previous contract. Additional documents to submit with tender package including Copy of driver ID, driving license and official registration,
4. All Bidders (company or individual) must demonstrate ownership of the proposed vehicle(s)
5. Drivers proposed under this tender must hold a valid driving license appropriate for the vehicle category and have a minimum of 5 years of professional driving experience
6. **Vehicle documents (mandatory)**
  - a. Vehicle registration
7. **If a registered company**
  - a. Commercial registration certificate
  - b. Chamber of commerce membership (if applicable)
  - c. Company profile
8. **If a private entrepreneur / individual owner**
  - a. Valid driver's license (local or central authority)
  - b. Proof of vehicle ownership

### ESSENTIAL CRITERIA

**Award of the contract will be evaluated and scored based on the following criteria:**

1. Proper submission of all administrative documents requested above
2. Offer will be rejected if the envelope is not sealed
3. Offer will be rejected if the financial annex (Annex-A) is not completed enough
4. Offer will be rejected if the bidder does not sign the places where his signature is required on the pages in the annexes (Technical, and Financial) in the envelopes
5. Offer will be considered as rejected if it does not include a specific price in the appendix designated for it. (ANNEX A)
6. Offer will be considered as rejected if the technical offer includes any indication of prices

## معايير اختيار المزود: (مقبول \ مرفوض)

### المتطلبات

1. يجب تعبئة نموذج عرض الأسعار المرفق (الملحق أ) وتقديمه.
2. تقديم مقترح كامل بناءً على نطاق الأعمال الموضح في الملحق ب.
3. إثبات الخبرة السابقة في القطاعات الإنسانية مثل خطابات توصية أو وثيقة معادلة، مثل عقد سابق، من خبرتكم السابقة في العمل مع المنظمات غير الحكومية الدولية. مستندات إضافية تُقدم مع ملف المناقصة، بما في ذلك نسخة من بطاقة هوية السائق، ورخصة القيادة، والتسجيل الرسمي.
4. يجب على مقدم العرض (شركة أو مفرد) إثبات ملكيته للمركبة/المركبات المقترحة
5. يجب أن يحمل السائقون المقترحون في هذه المناقصة رخصة قيادة سارية المفعول مناسبة لفئة المركبة، وأن يكون لديهم خبرة لا تقل عن خمس سنوات في القيادة المهنية.
6. وثائق المركبة (الزامي):

• تسجيل المركبة

7. في حال كانت شركة مسجلة:

• شهادة السجل التجاري  
• عضوية غرفة التجارة (إن وجدت)  
• نبذة عن الشركة

8. في حال كان صاحب عمل حر/مالك فردي:

• رخصة قيادة سارية المفعول (صادرة من جهة محلية أو مركزية)  
• إثبات ملكية المركبة

### المعايير الأساسية:

**سيتم تقييم وترسية العقد بناءً على المعايير التالية:**

1. تقديم جميع المستندات الإدارية المطلوبة أعلاه بشكل صحيح.
2. يُرفض العرض إذا لم يكن الطرف مغلقاً.
3. يُرفض العرض إذا لم يكن الملحق المالي (الملحق أ) مكتملاً بشكل كافٍ.
4. سيتم رفض العرض إذا لم يوقع مقدم العرض في الأماكن المطلوبة لتوقيعه على صفحات الملاحق (الفنية والتكاليف) الموجودة في الأظرف.
5. سيتم اعتبار العرض مرفوضاً إذا لم يتضمن العرض سعرًا محددًا في الملحق المخصص له. (الملحق أ)

7. The offer will be rejected if the bidder does not have a copy of personal identification card and driving license in the technical offer.
8. Operational capacity is preferred to match the required vehicle count for the designated area.
9. Each vehicle must display the driver's name.
10. All vehicles must be manufactured at least **2015**, and above
11. If a supplier submits **multiple price** quotes, all such quotes will be considered invalid and rejected.
12. The offer will be rejected If the offeror's name is listed in the organization's blacklists or in the U.S. Department of Treasury Office of Foreign Assets Control (OFAC) or Specially Designated Nationals SDN List. It will be checked for the winner bidder only.
13. The offer will be rejected if the offeror has a bad reputation for previous work with humanitarian organizations. It will be checked for the winner bidder only.

6. يُعتبر العرض مرفوضاً إذا تضمن العرض الفني أي إشارة إلى الأسعار.
7. يُرفض العرض إذا لم يُرفق مقدم العرض نسخة من بطاقة الهوية الشخصية ورخصة القيادة مع العرض الفني.
8. يفضل أن تتناسب القدرة التشغيلية مع عدد المركبات المطلوبة للمنطقة المحددة المقدم عليها.
9. يجب أن تحمل كل مركبة اسم السائق.
10. يجب أن تكون جميع المركبات مصنعة في عام ٢٠١٥ أو بعده.
11. إذا قدم المورد عروض أسعار متعددة، فسيتم اعتبار جميع هذه العروض غير صالحة ورفضها.
12. يُرفض العرض إذا كان اسم مقدم العرض مدرجاً في القوائم السوداء للمنظمة أو في مكتب مراقبة الأصول الأجنبية التابع لوزارة الخزانة الأمريكية (OFAC) أو قائمة المواطنين المصنفين خصيصاً (SDN). سيتم التحقق من ذلك لمقدم العرض الفائز فقط.
13. سيتم رفض العرض إذا كان مقدم العرض ذا سمعة سيئة في التعامل مع المنظمات الإنسانية. وسيتم التحقق من ذلك لصالح مقدم العرض الفائز فقط.

#### Weighting CRITERIA:

#	Criteria	score
1	Manufacture date: (2015 –2018) 5%. (2019–2020) 10%. (2021–2022) 15%.	15%
2	Previous experience with humanitarian Sectors up to one Year: 5% more than 1 year till 3 years: 10 % more than 3 years: 15 %	15%
3	Insurance certificate	5%
4	Technical & security conditions of the vehicle (based on Below TABLE 1)	15%
5	Driver interview (Driving Test, Oral Test)	20%
6	financial offer (Minimum price ÷ The amount offered) * 30%	30%

#### التقييم الفني:

#	Criteria	الدرجة
1	سنة الصنع 5% (2015 –2018) 10% (2019 –2020) 15% (2021 - 2022)	15%
2	الخبرة السابقة في العمل الانساني خبرة حتى عام واحد: 5% خبرة لأكثر من عام حتى ثلاثة اعوام: 10% خبرة لأكثر من ثلاثة أعوام : 15%	15%
3	شهادة تأمين	5%
4	الحالة الفنية والأمنية للمركبة (استناداً إلى الجدول رقم 1 أدناه)	15%
5	اختبار السائق (اختبار القيادة، الاختبار الشفهي)	20%
6	العرض المالي (الحد الأدنى للسعر ÷ السعر المعروض) * 30%	30%

#### Technical, Equipment and conditions of the vehicle TABLE 1

#	Basic Conditions	
1	engine status.	1 point
2	any leaks under vehicle.	1 point
3	Brakes.	1 point
4	Battery Conditions.	1 point

#### الحالة الفنية والمعدات وشروط المركبة - الجدول 1

#	الشروط الأساسية	العلامة
1	حالة المحرك	1 نقطة
2	وجود أي تسريبات أسفل المركبة	1 نقطة
3	المكابح	1 نقطة
4	حالة البطارية	1 نقطة

5	AC.	1 point
#	Layout's status	
1	Seatbelts.	1 point
2	Lights.	1 point
3	Windshield wipers status.	1 point
4	Vehicle clean	1 point
5	Tires status	1 point
#	Tools	
1	Jack	0.5 Point
2	portable air compressor	0.5 Point
3	mechanical tools	0.5 Point
4	Spare parts (filters, liquids)	0.5 Point
5	Car two cable	0.5 Point
6	charger cable	0.5 Point
7	tringle	0.5 Point
8	Extinguisher	0.5 Point
9	First AID Kit	0.5 Point
10	Spare tire	0.5 Point
Total		15%

5	نظام تكييف الهواء (AC)	1 نقطة
#	حالة التجهيزات الداخلية والخارجية	
1	أحزمة الأمان	1 نقطة
2	المصابيح	1 نقطة
3	حالة مساحات الزجاج الأمامي	1 نقطة
4	نظافة المركبة	1 نقطة
5	حالة الإطارات	1 نقطة
#	الأدوات والمعدات	
1	رافعة المركبة (الجاك)	نقطة 0.5
2	ضاغط هواء محمول	نقطة 0.5
3	أدوات ميكانيكية	نقطة 0.5
4	قطع غيار احتياطية (فلتر، سوانل)	نقطة 0.5
5	كابيل سحب المركبة	نقطة 0.5
6	كابيل شحن البطارية	نقطة 0.5
7	مثالث التحذير العاكس	نقطة 0.5
8	طفاية الحريق	نقطة 0.5
9	حقبة الإسعافات الأولية	نقطة 0.5
10	الإطار الاحتياطي	نقطة 0.5
الاجمالي		15%

#### Tender Conditions

- Late submissions will be rejected unopened.
- RI is not obligated to award the tender.
- RI may cancel the tender at any stage.
- RI reserves the right to negotiate with shortlisted suppliers.
- Submitted bids may not be amended after the submission deadline.
- Following completion of the technical and financial evaluation, RI reserves the right to establish standardized framework rates informed by submitted bids and prevailing market conditions.
- These rates will be proposed to selected bidders prior to contract award.
- Acceptance of such rates is a condition for inclusion in the framework agreement.
- Bidders who do not agree to the proposed standardized rates may decline the award without penalty.

#### شروط المناقصة:

- سيتم رفض العروض المقدمة بعد الموعد النهائي للتسليم دون فتحها.
- منظمة RI ليست ملزمة بإرساء المناقصة.
- يحق لمنظمة RI إلغاء المناقصة في أي مرحلة.
- تحتفظ منظمة RI بالحق في التفاوض مع الموردين المدرجين في القائمة المختصرة.
- لا يجوز تعديل العروض المقدمة بعد انقضاء الموعد النهائي لتقديم العروض.
- بعد الانتهاء من التقييم الفني والمالي، تحتفظ منظمة RI بالحق في تحديد أسعار إطارية موحدة، استناداً إلى العروض المقدمة وظروف السوق السائدة.
- سيتم عرض هذه الأسعار على مقدمي العروض المختارين قبل إرساء العقد.
- يُعد قبول هذه الأسعار شرطاً أساسياً للإدراج ضمن الاتفاقية الإطارية.
- يحق لمقدمي العروض الذين لا يوافقون على الأسعار الموحدة المقترحة رفض إرساء العقد عليهم دون أن يترتب على ذلك أي غرامات.

## Suppliers Selection Process:

### a) Company selection process:

1. Prepare a list of accepted companies.
2. Prepare a shortlist of companies with the best ratings according to the first three criteria of the "Weighting Criteria."
3. Inspect vehicles registered with the company according to the fourth criterion of the "Weighting Criteria" and as per Table 1 attached.
4. Conduct oral interviews and driving tests for drivers registered with the company according to the fifth criterion of the "Weighting Criteria."
5. Open the financial bids of the top-performing companies according to the previous criteria and calculate their scores according to the sixth criterion of the "Weighting Criteria."
6. Calculate the overall score for the participating companies from the sum of the scores of the six previous criteria and conclude the framework agreement with the company that receives the highest score according to the contract award clause below.

### b) Individual Driver Selection process

- 1 - Short list will be prepared depending on the sections (1,2and 3) in the Weight Criteria.
- 2 - Vehicles will be inspected depending on section 4 in Weight criteria. The grades are distributed according to TABLE 1
- 3 - the candidates will move under process of oral and driving test as the section 5 in Weight criteria
- 4 - The financial offers (Appendix "A") of the successful and top-ranked candidates will be opened, and their scores will be added to the total aggregate score according to the weighting percentage specified in Item (6) of the "Weighting Criteria."
- 5 - Based on the total scores obtained, the highest-scoring providers shall constitute the final list for the conclusion of Framework Agreements.

### Award of Contract

Successful suppliers will enter into a framework agreement with RI. Purchase Orders or service requests may subsequently be issued under the framework agreement based on operational needs.

## عملية اختيار المزدودين:

### أ) عملية اختيار الشركات:

- 1- اعداد قائمة بالشركات المقبولة.
- 2- اعداد قائمة مختصرة بالشركات الحاصلة على أفضل تقييم وفق البنود الثلاثة الأولى من "معايير الترتيب".
- 3- اجراء فحص للمركبات المسجلة لدى الشركة وفق البند الرابع من "معايير الترتيب" وفق الجدول 1 المرفق.
- 4- اجراء المقابلة الشفهية واختبار القيادة للسائقين المسجلين في الشركة وفق البند الخامس من "معايير الترتيب".
- 5- يتم فض العروض المالية لأفضل الشركات الناجحة في المعايير السابقة وحساب درجتها وفق البند السادس من "معايير الترتيب".
- 6- يتم حساب العلامة الكلية للشركات المتقدمة من مجموع درجات المعايير الستة السابقة وعقد الاتفاقية الاطارية مع الشركة الحاصلة على أفضل علامة وفق بند إرساء العقد فيما يلي

### ب) عملية اختيار السائقين المفردين:

1. سيتم إعداد قائمة مختصرة للمرشحين استناداً إلى البنود الثلاثة الأولى الواردة في "معايير الترتيب".
2. سيتم فحص المركبات استناداً إلى القسم 4 من "معايير الترتيب" ويتم توزيع الدرجات حسب "الجدول 1".
3. سينتقل المرشحون إلى مرحلة الاختبارات الشفهية واختبارات القيادة، وذلك وفقاً للقسم 5 من "معايير الترتيب".
4. سيتم فتح العروض المالية (الملحق "أ") الخاصة بالمرشحين الناجحين والحاصلين على أعلى التصنيفات، وستضاف درجاتهم إلى مجموع الدرجات الكلية وفقاً لنسبة الترتيب المحددة في البند (6) من "معايير الترتيب".
5. وفقاً لمجموع العلامات السابقة يصبح المزدودون الأعلى درجة هم القائمة النهائية لعقد الاتفاقية الاطارية معهم.

### إرساء العقد:

سيبرم الموردون الناجحون اتفاقية إطارية مع منظمة RI. ويجوز لاحقاً إصدار أوامر شراء أو طلبات خدمات بموجب هذه الاتفاقية الإطارية، وذلك بناءً على الاحتياجات التشغيلية.